

Ministarstvo pravde

Vuka Karadžića br. 3, 81000 Podgorica, Crna Gora

• Kabinet ministra

Predmet: Zahtjev za slobodan pristup informacijama

Na osnovu člana 3 i člana 18 stav 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, Forum slobodnih građana „Luča“ podnosi:

ZAHTJEV ZA SLOBODAN PRISTUP INFORMACIJAMA

Molim Vas da nam dostavite sledeće informacije/dokumenta:

- Sve ugovore o djelu (pod tim podrazumijevamo i sve konsultantske i slične ugovore), a vodeći računa o Zakonu o zaštiti ličnih podataka, koji su zaključeni u periodu od 01.01.2018. godine do 01.01.2019. godine;

Pristup informaciji želimo ostvariti:

Dostavljanjem kopije ugovora: putem pošte na adresu:

Nebojša Mrvaljević,

Ul. Obreška 16, 81400 Nikšić ili na

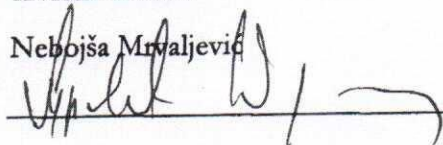
e-mail: nebojsamrvaljevic@yahoo.com

S poštovanjem,

Nevladino udruženje Forum slobodnih građana „Luča“

Izvršni direktor

Nebojša Mrvaljević



Nikšić, 29.05.2023. godine

Pisarnica MINISTARSTVO PRAVDE

Primljeno:	01.06.2023.T			
Org. jed.	Jed. klas. znak	Redni broj	Prilog	Vrijednost:
UPI-	04-	057/23-	548	



Broj: UPI 04-037/23-548/1

Podgorica, 12. jun 2023. godine

Na osnovu člana 30 i člana 14 stav 1 tačka 1, a u vezi sa članom 24 Zakona o slobodnom pristupu informacijama („Sl. list CG“, br. 44/12 i 30/17), Ministarstvo pravde postupajući po zahtjevu NVO „Luča“ iz Nikšića, zaveden u ovom ministarstvu pod brojem UPI 04-037/23-548 od 01.06.2023. godine, radi pristupa informacijama, donosi

RJEŠENJE

Djelimično se usvaja zahtjev za pristup informacijama NVO „Luča“ iz Nikšića, zaveden pod brojem UPI 04-037/23-548 od 01.06.2023. godine, pa se dozvoljava pristup kopijama svih ugovora o djelu pod kojim se podrazumijevaju i svi konsultantski i slični ugovori koji su zaključeni u periodu od 01.01.2018. do 01.01.2019. godine.

Ograničava se NVO „Luča“ pristup dijelu informacije iz stava 1 ovog rješenja, koji se odnosi na jedinstvene matične brojeve – JMBG, žiro račune i adrese stanovanja, koji su sastavni dio predmetne dokumentacije, na način što će se ovaj dio informacije brisati prije kopiranja.

Pristup informaciji iz stava 1 ovog rješenja ostvariće se dostavom kopije informacije putem pošte, preporučenom pošiljkom na adresu ul. Obreška 16, Nikšić.

Žalba protiv ovog rješenja ne odlaže njegovo izvršenje.

O b r a z l o ž e n j e

NVO „Luča“ iz Nikšića, podnijela je Ministarstvu pravde zahtjev za slobodan pristup informacijama, zaveden u ovom ministarstvu pod brojem UPI 04-037/23-548 od 01.06.2023. godine, kojim je traženo da joj se omogući pristup kopijama svih ugovora o djelu, pod kojim se podrazumijevaju i svi konsultantski i slični ugovori, koji su zaključeni u periodu od 01.01.2018. do 01.01.2019. godine, na način što će im se tražena informacija dostaviti putem pošte, preporučenom pošiljkom na adresu ul. Obreška 16, Nikšić.

U postupku po zahtjevu, Ministarstvo pravde je utvrdilo da posjeduje traženu informaciju, koja je opisana u stavu 1 dispozitiva rješenja, pa nalazi da zahtjev u ovom djelu treba usvojiti kao osnovan, u skladu sa čl. 13 i 21 stav 1 tačka 3 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Međutim, uvidom u sadržaj traženih informacija ovo Ministarstvo je utvrdilo da dio iste opisan stavom 2 dispozitiva ovog rješenja, podliježe ograničenjima saglasno odredbi člana 14 stav 1 tačka 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, kojim je između ostalog, propisano da organ vlasti može ograničiti pristup informaciji ili dijelu informacije, ako je to u interesu zaštite privatnosti od objelodanjivanja podataka predviđenih zakonom kojim se uređuje zaštita podataka o ličnosti. Naime, odredbom člana 2 stav 2 Zakona o zaštiti podataka o ličnosti („Sl. list CG“, br. 79/08, 70/09 i 44/12, 22/17), propisano je, između ostalog, da se lični podaci ne mogu obrađivati u većem obimu nego što je potrebno da bi se postigla svrha obrade, niti na način koji nije u skladu sa njihovom namjenom. Shodno članu 4 Zakona o zaštiti podataka o ličnosti, zaštita ličnih podataka obezbjeđuje se svakom licu bez obzira na državljanstvo, prebivalište, rasu, boju kože, pol, jezik, vjeru, političko i drugo uvjerenje, nacionalnost, socijalno porijeklo, imovno stanje, obrazovanje, društveni položaj ili drugo lično svojstvo. Jedinstveni matični brojevi – JMBG, žiro

računi, adresa stanovanja lica koja su sastavni dio dokumenata kojima se želi ostvariti pristup informacijama, predstavljaju lične podatke po odredbama Zakona o zaštiti podataka o ličnosti, obzirom da su lični podaci sve informacije koje se odnose na fizičko lice čiji je identitet utvrđen ili se može utvrditi u kombinaciji sa drugim podacima u smislu člana 9 stav 1 tačka 1 Zakona o zaštiti podataka o ličnosti.

Imajući u vidu navedeno, imperativno se zabranjuje objelodanjivanje ličnih podataka, pod uslovima propisanim zakonom, o čemu je ovaj organ vodio računa prilikom odlučivanja u konkretnoj pravnoj stvari, te nalazi da zahtjev u ovom dijelu treba ograničiti, na način što će se podaci brisati prije kopiranja saglasno članu 24 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Naime, članom 14 stav 1 tačka 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, propisano je između ostalog, da organ vlasti može ograničiti pristup informaciji ili dijelu informacije, ako je to u interesu zaštite privatnosti od objelodanjivanja podataka predviđenih zakonom kojim se uređuje zaštita podataka o ličnosti.

Odredbom člana 30 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, propisano je da o zahtjevu za pristup informaciji ili ponovnu upotrebu informacija, osim u slučaju iz člana 22 ovog zakona, organ vlasti odlučuje rješenjem, kojim dozvoljava pristup traženoj informaciji, odnosno ponovnu upotrebu informacija ili njenom dijelu ili zahtjev odbija. Dalje, stavom 5 istog člana Zakona, propisano je da rješenje kojim se odbija zahtjev za pristup informaciji, odnosno ponovnu upotrebu informacija sadrži detaljno obrazloženje razloga zbog kojih se ne dozvoljava pristup traženoj informaciji, odnosno ponovna upotreba informacija.

Žalba ne odlaže izvršenje rješenja, shodno članu 36 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Na osnovu izloženog, odlučeno je kao u dispozitivu rješenja.

UPUTSTVO O PRAVNOJ ZAŠTITI: Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Agenciji za zaštitu podataka o ličnosti i pristup informacijama u roku od 15 dana od dana prijema rješenja, neposredno ili preko ovog Ministarstva. Žalba se podnosi u dva primjerka.

Dostavljeno:

- Podnosiocu zahtjeva
- a/a





Crna Gora
MINISTARSTVO PRAVDE

Broj: 01-111-5082/18
Podgorica, 20.april 2018.godine

Na osnovu člana 669 Zakona o obligacionim odnosima („Sl.list CG“ br. 47/08, 04/11 i 22/17) zaključuje se

UGOVOR O DJELU

Između:

Ministarstva pravde, sa sjedištem u Podgorici, Vuka Karadžića 3, koga zastupa ministar Zoran Pažin (u daljem tekstu: **naručilac posla**),

i

Srećka Rakočevića, tumača za njemački jezik, sa prebivalištem u Podgorici, [redacted],
JMBG [redacted] (u daljem tekstu **izvršilac posla**).

Član 1

Izvršilac posla preuzima obavezu da naručiocu posla pruža usluge usmenog prevodenja sa njemačkog jezika, pri poslovnom susretu i posjeti delegacije Ministarstva pravde Bavorske, u vezi sa izgradnjom novih objekta za potrebe Državnog tužilaštva i Ministarstva pravde.

Član 2

Izvršilac posla će usluge iz člana 1 ovog ugovora pružati 23. i 24.aprila 2018.godine, prema dostavljenoj Agendi.

Član 3

Naručilac posla se obavezuje da izvršiocu posla na ime obavljanja usluga iz člana 1 ovog Ugovora isplati naknadu u neto iznosu od 400,00 eura.

Isplata naknade iz stava 1 ovog člana izvršiće se po obavljenom poslu na žiro račun izvršioca posla [] kod NLB banke AD Podgorica.

Član 4

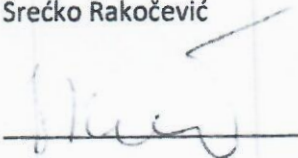
U slučaju eventualnog spora, koji se ne može riješiti sporazumno, ugovorne strane prihvataju nadležnost Osnovnog suda u Podgorici.

Član 5

Ovaj ugovor sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjeraka, od kojih 1 (jedan) primjerak zadržava izvršilac posla, a 3 (tri) primjerka naručilac posla.

IZVRŠILAC POSLA

Srećko Rakočević



**NARUČILAC POSLA
MINISTARSTVO PRAVDE**

**MINISTAR
Zoran Pažin**





Crna Gora
MINISTARSTVO PRAVDE
Broj: 01-111-11985/18
Podgorica 15.10.2018. godine

Na osnovu člana 669 Zakona o obligacionim odnosima („Službeni list CG“, br. 47/08, 4/11 i 22/17) zaključuje se

UGOVOR O DJELU

između:

Ministarstva pravde sa sjedištem u Podgorici, ul. Vuka Karadžića br.3, koga zastupa ministar Zoran Pažin (u daljem tekstu: **naručilac posla**), s jedne strane i

Vanja Jančić iz Podgorice, JMBG [] [], Podgorica, (u daljem tekstu **izvršilac posla**), s druge strane.

Član 1

Izvršilac posla obavezuje se da za naručioca posla izvrši usluge simultanog prevođenja za potrebe sastanka sa nerezidentnim ambasadorima država članica EU, koji će se održati 16. oktobra 2018. godine u Beogradu.

Član 2

Naručilac posla se obavezuje da izvršiocu posla iz člana 1 ovog ugovora isplati naknadu za simultano prevođenje u neto iznosu od 250.00 eura (50 eura po započetom satu u skladu sa Zakonom o tumačima), na žiro račun izvršioca posla broj: [] kod Crnogorske komercijalne banke.

Naručilac posla se obavezuje da za izvršioca posla plati troškove boravka u neto iznosu od 63,00 eura na žiro račun izvršioca posla broj: [] kod Crnogorske komercijalne banke, i toškove prevoza u iznosu od 125,40 eura uplatom agenciji sa kojom ministarstvo ima ugovor.

Član 3

Izvršilac posla se obavezuje da posao iz člana 1 ovog ugovora izvršiti u roku od 30 dana od dana potpisivanja ovog ugovora.

Član 4

Svaka ugovorna strana može jednostrano otkazati važenje ovog ugovora, a otkazni rok je 15 dana.

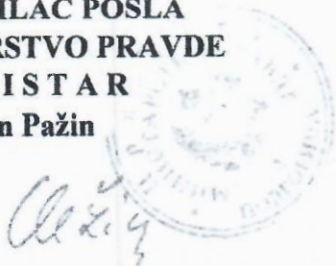
Član 5

U slučaju eventualnog spora, koji se ne može riješiti sporazumno, ugovorne strane prihvataju nadležnost Osnovnog suda u Podgorici.

Član 6

Ovaj ugovor sačinjen je u četiri istovjetna primjerka, od kojih jedan primjerak zadržava izvršilac posla, a tri primjerka naručilac posla.

NARUČILAC POSLA
MINISTARSTVO PRAVDE
MINISTAR
Zoran Pažin



IZVRŠILAC POSLA
Vanja Jančić

Vanja Jančić



**CRNA GORA
MINISTARSTVO PRAVDE**

Broj: 01-111-13047/18-2
Podgorica, 25. oktobar 2018. godine

Na osnovu člana 669 Zakona o obligacionim odnosima („Službeni list CG“, br. 47/08 i 04/11), člana 10 Uredbe o finansiranju projekata i programa nevladinih organizacija u oblasti od javnog interesa ("Službeni list CG", br. 013/18) i rješenja Ministarstva pravde br.01-111-13047/18 od 25. oktobra 2018.godine, zaključuje se

UGOVOR O DJELU

Između:

Ministarstva pravde sa sjedištem u Podgorici, ul.Vuka Karadžića br.3, koga zastupa ministar Zoran Pažin (u daljem tekstu: **naručilac posla**), s jedne strane i

Radula Dragovića iz Podgorice, nezavisnog procjenjivača, JMB: (u daljem tekstu izvršitelj posla), s druge strane.

Član 1

Izvršitelj posla, kao izabran nezavisni procjenjivač, po rješenju Ministarstva pravde br. 01 – 111- 13047/18 od 20. oktobra 2018. godine, preuzima obavezu da za naručioca posla izvrši ocjenjivanje 26 predloga projekata nevladinih organizacija u oblasti unapređenja i jačanja vladavine prava, primljenih putem Javnog konkursa „Pravdom ka jednakosti“, objavljenog 29. maja 2018. godine, te da sačini bodovnu listu prema mjerilima iz čl. 4 do 7 Uredbe o finansiranju projekata i programa nevladinih organizacija u oblastima od javnog interesa.

Član 2

Izvršitelj posla je dužan da poštuje sljedeće principe prilikom bodovanja: nezavisnost, nepostojanje sukoba interesa, nepristrasnost, tačnost, konzistentnost i povjerljivost.

Izvršitelj posla se obavezuje:

- da svaki projekat procjenjuje na osnovu propisanih kriterijuma i mjerila i da za svaku ocjenu daje obrazloženje u obrascu za bodovanje, koje mora biti sažeto, relevantno i konkretno,
- da nakon obavljenog posla iz člana 1 ovog ugovora dostavi popunjene obrasce bodovne liste za svaki procijenjeni projekat,
- da u roku od jednog dana postupi po eventualnim primjedbama naručioca posla u pogledu nedostataka količine i kvaliteta izvršenog posla.

Član 3

Izvršitelj posla se obavezuje da posao iz člana 1 ovog ugovora izvrši u roku od 20 dana od dana potpisivanja ovog ugovora.

Član 4

Naknada za rad nezavisnog procjenjivača utvrđuje se u bruto iznosu od 30,00€ po jednom bodovnom projektu, odnosno programu i ukupna naknada za rad ne može prelaziti iznos od 2.000,00 € u tekućoj godini.

Naručilac posla se shodno stavu 1 ovog člana obavezuje da izvršitelju posla, na ime obavljanja posla iz člana 1 ovog ugovora, isplati naknadu u neto iznosu od **449,76 €** na žiro račun izvršitelja posla broj: **907 – 55001 – 17 kod Podgoričke banke, račun klijenta:**
, u roku od osam dana po završetku posla.

Član 5

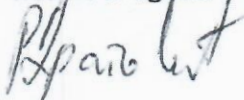
U slučaju eventualnog spora, koji se ne može riješiti sporazumno, ugovorne strane prihvataju nadležnost Osnovnog suda u Podgorici.

Član 6

Ovaj ugovor sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjeraka, od kojih 1 (jedan) primjerak zadržava izvršilac posla, a 3 (tri) primjerka naručilac posla.

IZVRŠITELJ POSLA:

Radule Dragović



NARUČILAC POSLA:

MINISTARSTVO PRAVDE

MINISTAR

Zoran Pažin





**CRNA GORA
MINISTARSTVO PRAVDE**

Broj: 01-111-13047/18-1

Podgorica, 25. oktobar 2018. godine

Na osnovu člana 669 Zakona o obligacionim odnosima („Službeni list CG“, br. 47/08 i 04/11), člana 10 Uredbe o finansiranju projekata i programa nevladinih organizacija u oblasti od javnog interesa ("Službeni list CG", br. 013/18) i rješenja Ministarstva pravde br.01-111-13047/18 od 25.oktobra 2018.godine, zaključuje se

UGOVOR O DJELU

Između:

Ministarstva pravde sa sjedištem u Podgorici, ul.Vuka Karadžića br.3, koga zastupa ministar Zoran Pažin (u daljem tekstu: **naručilac posla**), s jedne strane i

Vesne Gajević iz Podgorice, nezavisne procjenjivačice, JMB: (u daljem tekstu izvršiteljka posla), s druge strane.

Član 1

Izvršiteljka posla, kao izabrana nezavisna procjenjivačica, po rješenju Ministarstva pravde br. 01 – 111- 13047/18 od 20. oktobra 2018. godine, preuzima obavezu da za naručioca posla izvrši ocjenjivanje 26 predloga projekata nevladinih organizacija u oblasti unapređenja i jačanja vladavine prava, primljenih putem Javnog konkursa „Pravdom ka jednakosti“, objavljenog 29. maja 2018. godine, te da sačini bodovnu listu prema mjerilima iz čl. 4 do 7 Uredbe o finansiranju projekata i programa nevladinih organizacija u oblastima od javnog interesa.

Član 2

Izvršiteljka posla je dužna da poštuje sljedeće principe prilikom bodovanja: nezavisnost, nepostojanje sukoba interesa, nepristrasnost, tačnost, konzistentnost i povjerljivost.

Izvršiteljka posla se obavezuje:

- da svaki projekat procjenjuje na osnovu propisanih kriterijuma i mjerila i da za svaku ocjenu daje obrazloženje u obrascu za bodovanje, koje mora biti sažeto, relevantno i konkretno,
- da nakon obavljenog posla iz člana 1 ovog ugovora dostavi popunjene obrasce bodovne liste za svaki procijenjeni projekat,
- da u roku od jednog dana postupi po eventualnim primjedbama naručioca posla u pogledu nedostataka količine i kvaliteta izvršenog posla.

Član 3

Izvršiteljka posla se obavezuje da posao iz člana 1 ovog ugovora izvrši u roku od 20 dana od dana potpisivanja ovog ugovora.

Član 4

Naknada za rad nezavisnog procjenjivača utvrđuje se u bruto iznosu od 30,00€ po jednom bodovnom projektu, odnosno programu i ukupna naknada za rad ne može prelaziti iznos od 2.000,00 € u tekućoj godini.

Naručilac posla se shodno stavu 1 ovog člana obavezuje da izvršiteljki posla, na ime obavljanja posla iz člana 1 ovog ugovora, isplati naknadu u neto iznosu od **168,66 €** na žiro račun izvršiteljke posla broj: koji se vodi kod **CKB Podgorica**, u roku od osam dana po završetku posla.

Član 5

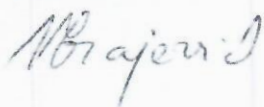
U slučaju eventualnog spora, koji se ne može riješiti sporazumno, ugovorne strane prihvataju nadležnost Osnovnog suda u Podgorici.

Član 6

Ovaj ugovor sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjeraka, od kojih 1 (jedan) primjerak zadržava izvršilac posla, a 3 (tri) primjerka naručilac posla.

IZVRŠITELJKA POSLA:

Vesna Gajević



NARUČILAC POSLA:
MINISTARSTVO PRAVDE
MINISTAR
Zoran Pažin

